

Primer for Selecting Dharma Names

San Francisco Zen Center Soto Zen Buddhist Association Soto Zen Education Center

Compiled by

Gengo Akiba Shohaku Okumura Kazuaki Tanahashi Mel Weitsman Michael Wenger

Cover art: "Hōmyō" (Dharma Name) by Gengo Alaba Cover design by Rosalie Curtis

©2001 San Francisco Zen Center Soto Zen Buddhist Association

Contents

How the Primer for Selecting Dharma Names came to be	;				
Michael Wenger	i				
General information	1				
1. Definition	1				
2. Basic guidelines	1				
3. Cultural and gender considerations	2				
4. Spelling systems	3				
5. Pronunciation and English spelling	4				
Reflections on dhrma names					
Shohaku Okumura	6				
English-Japanese glossary	13				
Ancestors' names	67				
Examples of names given in Japan					
Examples of names given in the United States 7					
Where to go for advice					
Recommended readings	80				

How the Primer for Selecting Dharma Names came to be

A dharma name is used to identify oneself as a practitioner of Buddhism. It is given by a dharma teacher at ordination as a lay person or a priest to mark entry into the community of Buddhist practitioners. A dharma name or a pair of dharma names are used either in combination with or without a birth name. One may use the dharma name all the time or only inside the dharma community. It is used in accord with a combination of personal choice and the custom in one's dharma community.

Selecting dharma names is an important expression of dharma. It can be a complex and foreign process to non-Asian teachers. Thus there has been the need for a guide book that covers various aspects of the naming process.

The purpose of this primer is to provide Western Buddhist teachers with basic information and guidelines for giving lay and priest names, using materials from the Japanese Soto Zen tradition. The text may also be useful to naming in other groups derived from the East Asian Buddhist tradition. We use the Japanese way of pronouncing the ideographs, but these characters can also be read in Chinese, Korean, or Vietnamese ways.

The Primer for Selecting Dharma Names has come together through many influences. Most immediately it started in January 1998 with Kazuaki Tanahashi and Michael Wenger recognizing the need for a manual for Western and Eastern teachers to use in bestowing dharma

number of both Western givers of the precepts and receivers of the precepts the project was timely. An advisory board of Mel Weitsman, abbot of the Berkeley Zen Center and president of the Soto Zen Buddhist Association; Shohaku Okumura, director of the Soto Education Center; and Gengo Akiba, Kaikyo Sokan of the Sotoshu North America, was created and work on the manual began. In January of 1999 a seminar was organized on dharma names at the San Francisco Zen Center as a step in the book's development. The feedback from this seminar led to an improved draft.

By April of 2000 the advisory board felt ready to print the first edition of the manual to be released in 2001. The hope is that this will be a step forward in bridging the distinct cultures of the West and the East. Just as Buddhism was transported and translated from India to China and from China to Japan, the next few years will see a further transporting and translating of Buddhism to the West. This project is in service of that endeavor.

Michael Wenger

General information

1. Definition

The general terms for Buddhist names in Japan are: hōmyō (dharma name); kaimyō (precept name); and seigō (sacred name). These terms are used interchangeably.

Two ideographs make up a name. People are given one name and sometimes two names. When one name is given it is a $h\bar{o}g\bar{o}$ (dharma name). When two names are given, the first is a $d\bar{o}g\bar{o}$ (way name) and the second a $h\bar{o}g\bar{o}$ (dharma name). The $d\bar{o}g\bar{o}$ can be considered as a formal name and the $h\bar{o}g\bar{o}$ an intimate, informal name. See Introduction as to their usage.

Traditionally a $b\bar{o}g\bar{o}$ is given when a person receives the precepts and is ordained, and a $d\bar{o}g\bar{o}$ is given when the teacher acknowledges that the person has matured in practice. Nowadays both names are often given when a person is ordained. Names and precepts can also be given to practitioners who die before being ordained.

2. Basic guidelines

The teacher chooses a name or a pair of names to reflect excellent qualities of the person, as well as expressing good wishes or a positive prediction for the person. A Buddhist name is a dharma gift from the teacher to the student, and is given at the ordination ceremony usually

without revealing it to the student in advance.

The name should have pleasing sounds and beneficial meanings. There are two types of ideographs: those which represent concrete objects (such as "moon," "ocean," "tree"—they are called *shinji* in Japanese) and those which represent abstract concepts ("blue," "noble," "great," "compassion"— called *seiji*). It is preferable that the $d\bar{o}g\bar{o}$ (way name) contains an ideograph from each type.

The relationship between the two ideographs of each name, both in sound and meaning, is important. When the $d\bar{o}g\bar{o}$ is given along with $b\bar{o}g\bar{o}$, the relationship among the four ideographs is also important. Considerations should be given that the first and fourth, as well as the second and third ideographs, constitute suitable compounds.

3. Cultural and gender considerations

Each ideograph carries sound, usage, and semantic implications that are unique to the traditional Japanese or East Asian culture. A name that seems perfectly apt in English when translated may be offensive or inappropriate to East Asian cultural sensibilities. On the other hand, a name which is perfectly fine in Japanese may not work well in English. (For example "Broad Way" may not be a good English translation of a Japanese name, due to its association with "Broadway" in New York City.)

Names identical to those of outstanding ancestors should be avoided.

The editors of this primer believe that dharma qualities should be free of gender differences. Except for ideographs meaning specifically "female" or "male," there should not be any restrictions according to gender. However, the general East Asian public may have strong gender associations to some characters, for example "jewel" and "flower" are for women, and "courage" and "high peak" for men. Some Japanese priests and lay people, as well as Westerners, may be alienated by "gender-free" names. Teachers and students should be aware of such cultural views.

4. Spelling systems

There are three versions of spelling ideographs:

- 1. The classical version, commonly used in East Asia until the 1940s. This is still used in Taiwan and Korea. In Japan it is used for scholarly works on historical materials. Most Japanese can read characters of this system.
- 2. The new Japanese version adopted by the Japanese government in 1946, with which Japanese people are most familiar. Some basic ideographs are same as in

the classical version, and many others are moderately simplified.

3. The new Chinese version, adopted by the government of the People's Republic of China in 1956. Some ideographs are same as the classical version, and many others are radically simplified.

In the "English-Japanese glossary" in our primer, characters in Versions One and Two are presented.

5. Pronunciation and English spelling

The ideographs of Chinese origin have been used by peoples who have different languages in East Asia. While the meanings of the ideographs are similar, their sounds are usually different. For example the ideograph for the "way" is pronounced "dao" in Chinese, "dō" or "michi" in Japanese, "to" in Korean, and "däo" in Vietnamese.

There are two ways of reading characters in Japan. One is the Sino-Japanese sound (called "on" in Japanese). And the other is the Japanese indigenous sound (called "kun"). For Buddhist names, Sino-Japanese sounds are used.

The English spelling of the Japanese sounds corresponds to its sounds. A vowel with a macron (horizontal line or upside-down "v" above the character) represents a long vowel.

The vowels are pronounced as follows:

a	as in "sun"
e	as in "pen"
i	as in "eat"
0	as in "only"
u	as in "boot"

Spelling and euphonic changes

- 1. When a character ends with the sound "n" and the following character in the same word starts with "b," "m," or "p," the "n" is replaced with "m." [Example: Bun + myō = Bummyō]
- 2. When a character ends with the sound "tsu," and the following character in the same word starts with the consonant "k," "s," or "t," the "tsu" is dropped and the consonant is doubled. [Example: Kitsu + tai = Kittai]
- 3. When a character ends with the sound "tsu," and the following character in the same word starts with "ch," "su" is dropped from the "tsu." [Example: Setsu + chō = Setchō]

Reflctions on dharma names

We confirm our practice as Buddhists when we receive the precepts. At a precepts ceremony, the preceptor gives a Buddhist name to her/his students. Usually the teacher makes a suitable name for each person as a gift.

For example, my teacher Kōshō Uchiyama Roshi received priest ordination from Kōdō Sawaki Roshi. Sawaki Roshi's Buddhist name was Somon Kōdō (祖門興道; Somon means Ancestral Gate, Kōdō means Flourishing Way). Uchiyama Roshi's Buddhist name given by Sawaki Roshi was Dōyū Kōshō (道融興正; Dōyū means Penetrating Way, Kōshō means Flourishing Truth). Uchiyama Roshi received two Chinese characters from Sawaki Roshi's dharma name (道 and 興). This was an expression of Sawaki Roshi's wish for his newly ordained disciple to transmit his dharma. In their Buddhist names, the first and the last character correspond as Sodō (祖道, Ancestral Way) and Dōshō (道正, Truth of the Way).

The way my Buddhist name was made was a little unusual. My name written on my passport is Shōhaku Okumura. Shōhaku (正博) is my first name and Okumura (奥村) is my family name. In English, Shō (正) is translated as true, right or correct. Haku(博) is broad or wide, as in wide knowledge. My first name was not Shōhaku until I was ordained as a Buddhist monk/priest. My original name given by my parents was Masahiro(正博). The Chinese characters are the same as they are for Shōhaku(正博), but the pronunciation is different. In Japan we have two ways to pronounce Chinese characters. One is on'yomi, the other is kun'yomi. On'yomi is the original Chinese way of

pronouncing the characters although it has been Japanized through time and is much different from the modern Chinese pronunciation. *Kun'yomi* is the way the Japanese read the Chinese characters as Japanese words. Shōhaku is the *on'yomi* pronunciation and Masahiro is the *kun'yomi* pronunciation of the same two Chinese characters.

In Japan, when a person is ordained as a Buddhist monk/priest, the person's first name is changed from the name given by his/her parents to a Buddhist one. In this manual we call the second half of the four-character Buddhist name, 法名, which literally means dharma name, following the example of my name change from Masahiro to Shōhaku. To change a birth name to a Buddhist name, the person needs to go to court and then to the city or town office to legally register the change. The person gives up the name given to her/him by her/his parents and receives a new name from her/his teacher as a disciple of the Buddha, and the Buddhist name becomes the name we use legally (hommyō or honmyō, 本名).

Masahiro died and Shōhaku was born at the ordination ceremony, and yet, my family and relatives still call me by my old name, Masahiro. That is why Baso (Mazu) said to his fellow monks, "Don't go back to your home town. Old women in the neighborhood will call you by your old name."

When I received priest ordination from Kōshō Uchiyama Roshi, he asked me what name I wanted. Uchiyama Roshi was a liberal person, as some teachers in Japan ask their students to choose their Buddhist names. Since I am by nature a lazy person, I did not want to go to the court and city offices to change my name. I thought if I

changed only the pronunciation of the same characters I already had, I could avoid that procedure. (In the name registration papers, we only write the Chinese characters without the pronunciation.) That was why I asked Uchiyama Roshi to use the same characters I had and just change the pronunciation. As it turned out, one of the characters in my original name正, had also been included in many of my Dharma brother's names, because it was also in Uchiyama Roshi's name (興正, Kōshō). Therefore it seemed to be a very appropriate name for me as Uchiyama Roshi's disciple, and Uchiyama Roshi accepted it. This is the history of my first name.

I was given another name by my teacher which I have used only in my kechimyaku (lineage paper). That is Jiyū (慈融). So, my full Buddhist name on my kechimyaku is Jiyū Shōhaku (慈融正博). Uchiyama Roshi's full Buddhist name was Dōyū Kōshō (道融興正). As you can see, I received two characters from my teacher's name as Uchiyama Roshi did from Sawaki Roshi's Buddhist name. This name (the first two characters of a four-character name) is called dōgō (道号, dō is way). Later I will explain what gō is.

Why do we have two names? To answer this question, I need to explain the naming customs in China. In Chinese, $my\bar{o}$ (名) is the first name and sei (姓) is the family name. But many people also had more names. When a person became an adult, the person had another name called azana (字), equivalent to a nick name in English. When meeting with seniors or formally in society, they used the $my\bar{o}$ (名) name, and when they met with intimate friends or within family they used the azana (字).

The third kind of name is $g\bar{o}$ (号). This is like a pen

name for a writer, or a stage (screen) name for an actor or actress. According to the Chinese-English dictionary " $g\bar{o}$ " is the assumed name or alternative name, but it is difficult to translate into English. When Chinese people write poems or prose, they use $shig\bar{o}$ (詩号) or $bung\bar{o}$ (文号). In Japan, when people write haiku, they use $haig\bar{o}$ (俳号), or haiku names. Bashō and Buson were their $haig\bar{o}$ names. A tea master has a $chag\bar{o}$ (茶号), tea name. Buddhist names, $d\bar{o}g\bar{o}$ (道号), are in this same category of names. For a Buddhist your $g\bar{o}$ ($d\bar{o}g\bar{o}$) is the first two characters in the name your teacher gives you at the precepts ceremony.

Other categories of naming in China were *imina* (諱) and *okurina* (諡). These referred to the names of the deceased. *Imina* (諱) was the person's name while alive. The Chinese-English dictionary says that 諱(*hui*) is (1) to be avoided as taboo, (2) the name regarded as taboo, of a deceased emperor or head of a family. Chinese people avoided using a deceased person's name that had been used before death, but they used an *okurina*. *Okurina* (諡) was a posthumous name. To show respect, the deceased were never addressed by their personal name.

Another point we should remember is that when people called on senior or respected people, they avoided the use of the person's personal name (名). Instead, junior people addressed a respected senior person using the person's title, position, or the name of the place where the person lived. In Japan today, we are more often addressed with our family name, e.g., Okumura-san, or with the name of the position or the institution, or in the case of a priest with the temple name (Uchiyama Roshi was sometimes called Antaiji-san). Only one's intimates address a person

using the first name.

For example, the Sixth Ancestor (Huineng in Chinese, Enō in Japanese) is called Sōkei Enō (Caoxi Huineng, 曹溪 慧能) or Daikan Enō (Dajian Huineng, 大鑑慧能). In this case, Sōkei was the name of the place Huineng lived and Daikan is the okurina (posthumous name) given by the Chinese Emperor. In the same way, Chinese Zen masters' names such as Seigen (Qingyuan), Nangaku (Nanyue), Yakusan (Yaoshan), Hyakujō (Baizhang), Ungan (Yunyan), Tōzan (Dongshan), Rinzai (Linji), Jōshū (Zhaozhou) were all the names of the places where those Zen masters lived. Zen students who respected these masters did not use their personal names (名), but rather the name of the person's location. Thus Chinese Zen masters had two names after they became teachers. When Zen became established, eminent masters respected by many people were given posthumous names by the Emperors. These masters had had only hommyo as Buddhist names.

Later in the Song Dynasty, Zen masters began to use $g\bar{o}$ (号) as well. In the Sōtō lineage, Chōro Seiryō (Changlu Qingliao, 長廬清了) is also called Shinketsu Seiryō (Zhenxie Qingliao, 真歇清了). In this case, Chōro was the name of the temple where he lived and Shinketsu was his $g\bar{o}$ (号). One of his disciples was Tendō Sōkaku (Tiantong Zongjue) or Daikyū Sōkaku (Daxiu Zongjue). Tendō was the mountain name of the temple where he lived and Daikyū was his $g\bar{o}$. Setchō Chikan's (Xuedou Zhijian's) $g\bar{o}$ was Sokuan (Zuan). In the case of Tendō Nyojō (Tiantong Rujing), it is said that he did not have a $g\bar{o}$ (he only had a two-character name) and was named after the mountain name of the temple where he was abbot.

Dōgen Zenji did not have a $g\bar{o}$ name like his teacher. Therefore he is named after the temple where he lived: Eihei. Dōgen's dharma heir Koun Ejō and his disciple Tettsū Gikai didn't have $g\bar{o}$ names. It seems that in Japan, Sōtō Zen masters after Keizan's generation began to use $g\bar{o}$.

So the $g\bar{o}$ name is used by Zen students to address their masters respectfully. Japanese Zen masters in the Tokugawa period (from the 17th to the 19th century) such as Gesshū Sōko, Manzan Dōhaku, Menzan Zuihō, and Tenkei Denson are often called Gesshū, Manzan, Menzan, and Tenkei. This is the way their students and later people addressed them with respect, thus avoiding the use of their personal names (名、諱).

We don't use those Zen masters' family names at all. We don't even know their family names unless we investigate their biographies. When they were ordained they gave up the names given by their parents as well as their family names. To become a Buddhist monk was truly to leave home and family (出家). They did not belong to their families after ordination. They became members of Buddha's family (仏家、仏氏).

In modern Japan, however, when students address masters respectfully, instead of using $g\bar{o}$, they use their family names. For example, Kōdō Sawaki Roshi's full

dharma name was Somon Kōdō, but we call him Sawaki Roshi instead of Somon Roshi. Shunryū Suzuki Roshi's $g\bar{o}$ was Shōgaku, but we call him Suzuki Roshi instead of Shōgaku Roshi. So, the opportunity to use one's $g\bar{o}$ is more limited. As a custom in China and Japan and because of the original nature of the name, $g\bar{o}$ was not used by oneself, at least not until one became a teacher.

I have discussed only the dharma names for priests. As for the dharma names for lay people, it is common practice in Japan that, at the precepts ceremony (jukai-e, 授戒会) only bōmyō (法名, the second part of the four character name) is given. In Katagiri Roshi's lineage this is maintained. I also give only bōmyō to lay practitioners. In Suzuki Roshi's lineage, the four-character dharma name is given to both lay practitioners and priests. Probably this is because the difference between priests and lay practitioners was not and is still not clear. I am interested in whether this custom will be maintained.

In Japan, the custom regarding Buddhist names has been changing, so it is natural for it to change in this country, too. I have heard that a few Zen centers have started to use English dharma names. I think that is all right, but still many practitioners and teachers want to have dharma names in the Japanese style. And because there are principles to follow when combining Chinese characters, it is difficult for many American teachers to create dharma names. This is the reason this manual has been made. I hope it is helpful for the teachers who work on creating dharma names for their students. Gassho.

Shohaku Okumura

English-Japanese glossary

In the following list:

When an ideograph is spelled in two ways, the traditional spelling is presented first, followed by the modern Japanese simplified spelling.

Types of ideographs:

Shinji is an ideograph primarily representing a concrete object. Seiji is an ideograph primarily representing a verb, adjective, or abstract concept.

- < > Shinji.
- () Used either as shinji or seiji.

Others: Seiji.

			mastery
achievement	績	seki	
acquire	得	toku	
action	業	gyō, gō	karma, deed, accomplish- ment
action	行	gyō	practice, go, walk
action	爲為		benefit, sake (for the sake of)
active	活	katsu	let live, lively
advance	進	shin	·
advantage	利	ri	merit, benefit
advocate	唱	shō	sing, preach, speak
age	歳才	sai	year
agree	可	ka =	good, pass (verb), approve
agree	肖	kō	approve
agree	承	shō	receive, accept, approve
agree	諾	daku	consent, approve, yes
ahead	先	sen	before, first
air	(空)	kū	sky, emptiness, formlessness, empty
all	皆	kai	- 7
all	全	zen	whole, entire
all	總総	sō	total, entire, integrate
all	萬万	man, ban	ten thousand,

Meaning	Ideograph	Sound	Other meanings
abide	居	kyo	be present, dwell,
abide	住	jū	live, dwell
ability	才	sai	
ability	能	nō	capacity, energy
ability	<腕>	wan	talent, arm
abode	居	kyo	be present, dwell, abide
absolute	絶	zetsu	go beyond, extremely
accept	容	yō	tolerate, contain
accept	承	shō	receive, agree, approve
accomplish	遂	tsui	••
accomplish	成	sei, jō	become, succeed, manifest, accomplish- ment
accomplishmen	nt 業	gyō, gō	karma, action, deed
accomplishme	nt 成	sei, jō	become, succeed, accomplish, manifest
accumulate	馩	seki	
achieve	達	tatsu	penetrate, attain,

			myriad,		approve	認岡		nin	recognize
-11	官	1	numerous		area	圏	<u> </u>	ken	circle, sphere
all over	通	hen	wide, universal		arm	< 勝		wan	talent, ability
alone	孤	ko	solitary		aromatic	芳	246	hō	fragrant
alone	獨独	doku	1 6		arouse	發	発	hotsu, hatsu	sprout (verb),
altar	〈壇〉	dan :-	platform					• •	start
always	常	jō	regular, permanent		arrive at	至		shi	reach, ultimate, utmost, best
ancestor	宗	sō, sh ū	school (sect),		art	藝	芸	gei	skill
			source		art (practical)	術		jutsu	technique
ancient	古	ko	authentic		artisan	匠		shō	craft person
ancient times	往	ō	go		as it is	是		ze	correct, yes
answer	應応	Ô	respond, suit	:	as it is	然		nen, zen	yes
			(verb)		as it is	即		soku	no other than,
apparent	的	teki	target, goal						immediate
appear	現	gen	reveal, rise,		ascend	上		jō	rise, up,
			manifest,						supreme, high
			present		ascend	登		tō	go up, climb
			moment, be	:	assemble	集		shū	collection
			present		assembly	會	会	e	encounter,
appearance	形	kei	figure, shape		•				merge,
appearance	相	SŌ	phase, form						understanding,
approve	可	ka	good, pass (verb),						ceremony
			agree		assent	肖		kō	approve, consent,
approve	肖	kō	assent, consent,						agree
			agree		attain	達		tatsu	penetrate,
approve	贄	san	agree						achieve,
approve	承	shō	receive, accept,						mastery
			agree		auspicious	害		kichi	lucky
approve	諾	daku	agree, consent,		auspicious	祥		shō	good fortune
			yes		auspicious omen	瑞		zui	
					A				

authentic	古	ko	ancient, old				manifest,
authentic	正	shō	right, correct				present
			(adjective), true				moment,
autumn	秋	shū	fall				appear
awaken	悟	go	awakening,	be present	臨	rin	immediate
			enlightenment	beautiful	佳	ka	fine
awaken	度	do	bring across, save	beautiful	斐	hi	florid
awakening	悟	go	enlightenment,	beautiful	美	bi	
		_	awaken	beautiful	選	rei	graceful
awakening	覺	覚 kaku	enlightenment	beautiful	瑶	yō	exquisite
awesome	威	i	majestic,	become	成	sei, jō	accomplish,
			solemn,				succeed,
			dignified				manifest,
azure	蒼	SŌ	dark blue, dark				accomplish-
			green				ment
balanced	平	hei	peaceful, calm,	bedrock	<盤>	ban	
			even	before	先	sen	ahead, first
ball	<球	-		begin	始	shi	
bamboo	<竹	> chiku		begin	初	sho	first, beginning
barrier	腿	舆 kan	gate	begin	創	SŌ	initiate, original
base	基	ki	foundation, basis	begin	肇	chō	originate
base	本	hon	basis, original,	beginning	初	sho	first, begin
			real, root	bell	<鐘>	shō	(that tolls)
base	<臺	> dai	stand (noun)	bell	<鈴>	rei	(that jingles or
basis	基	ki	base, foundation				rings)
basis	礎	SO	foundation	bend	曲	kyoku	melody
basis	底	tei	bottom	benefit	益	eki, yaku	
basis	本	hon	original, base,	benefit	利	ri	advantage, merit
			real, root	benefit	爲為	i	sake (for the
be	有	u	existence				sake of), action
be present	現	gen	reveal, rise,	benevolent	仁	jin	compassion, love

best	至	shi	reach, arrive at, utmost,	bold	豪	gō	unrestrained, brave, superior
bewitch	幻	gen	ultimate phantasm,	book (standard)	<典>	ten	text, ceremony (formal)
	•	8	phantom	border	(際)	sai	phase, verge
beyond	無	mu	nothingness	border	邊 辺	hen	neighborhood,
big	太	tai	great				boundary
big	大	dai	large, great	bottom	(底)	tei	basis
birth	生	$shar{\mathrm{o}}$	create, life	boundary	(境)	kyō	objective, realm
black	玄	gen	dark, profound, subtle	boundary	邊辺	hen	neighborhood, border
black	黒	koku	dark	bow	拝	hai	venerate
blaze	(炎)	en	flame	bow	禮礼	rei	
bliss	安	an	peaceful, ease	branch	<枝>	shi	
bliss	樂楽	raku	comfortable,	brave	敢	kan	bold
			enjoy, joy	brave	豪	gō	unrestrained,
blood	<血>	ketsu					bold, superior
bloom	咲	shō		brave	壮	SŌ	heroic, vital
blossom	(華)	ka	magnificent, flower	brave	勇	уū	bravery, courageous
blow	吹	sui		brave	雄	уū	male, heroic
blue	青	sei	green	bravery	勇	уū	brave,
blue (dark)	紺	kon					courageous
blue (deep)	碧	helai	=	breath	く息>	soku	rest (verb)
blue (indigo)	藍	ran		breath	氣 気	ki	energy, spirit
blue (light)	瑠	ryū	lapis lazuli	breeze	<風>	fū	style, wind,
boat	舟	shū					manners,
body	身	shin					elegance
body	く體>	tai	substance	bridge	<橋>	kyō	a a
bold	敢	kan	brave	bright	輝	ki	splendid, shine
bold	剛	gō	unrestrained	bright	晃	kō	dazzling
		20				21	

bright	昭	shō	luminous		
bright	明	myō, mei	luminous, clear	carve	刻
bring across	度	do	awaken, save	carve	<周
broad	弘	kō	,	causation	縁
broad	浩	kō	vast, great		
broad	廣広	kō	expand, spread	5	
broad	寛	kan	generous,		
			generosity	cause	因
bud	く芽>	ga	sprout	cause	縁
buddha	<佛>	butsu	-		
build	建	ken			
build	設	setsu	set up		
building	<舎>	sha	dormitory		
building (large)	宇	u	universe	cause	由
building (tall)	<閣>	kaku		cease	正
calm	穏	on	gentle, peaceful,	celebrate	賀
			mild	celebrate	慶
calm	康	${f k}ar{{f o}}$	peaceful		
calm	妥	da	settle, peaceful	center	央
calm	平	hei	peaceful,	center	中
			balanced, even		
capacity	<器>	ki	vessel, container,	central	樞
			instrument	ceremony	會
capacity	<機>	ki	function, person,		
			mechanism		
capacity	能	nō	ability, energy		
careful	慎	shin	prudent	ceremony	齌
carry	運	un		ceremony (formal)	(毋
carry in hand	携	kei			_
carry on shoulder		ka		certain	確
carry out	践	sen	implement,	certify	證

				practice
carve	刻		koku	engrave
carve	<周	% >	chō	sculpt
causation	縁		en	condition, cause,
				relationship,
5				interconnec-
				tion
cause	因		m	
cause	縁		en	condition,
				causation,
				relationship,
				interconnec-
				tion
cause	曲		уū	reason
cease	止		shi	stop, stillness
celebrate	賀		ga	congratulate
celebrate	慶		kei	felicitation,
	<i>,</i>		1101	joyous
center	央		Ô	,0,0.00
center	中		chū	middle, hit the
CCITCL	•		ciru	mark
central	樞	枢	sū	pivot
ceremony	會	会	e	assembly, meet,
,	_			merge,
				understanding,
				encounter
ceremony	奪	斎	sai	ritual
ceremony (formal)	/M (身		ten	book (standard),
ceremony (tormal)	()	\ /		text
certain	確		kaku	
certify	證	証		witness, realize
J	,	,	- = =	

chamber	房	bō	tuft	clear
change	更	kō	renew, further	
charity	恵	e	give, favor,	clear
·			wisdom	clear
chaste	貞	tei	chastity	climb
chastity	操	sō		climb
chastity	貞	tei	chaste	close
cherish	含	gan	include	close
cherry (blossom)	<櫻>	ō		close
child	<童>	dō	childlike	
childlike	<童>	dō	child	cloud
chivalrous	義	gi	loyal, faith,	cold
			justice	collat
chivalrous	忠	chū	loyal	collec
choose	選	sen	chosen	color
choose	擇 択	taku	select	color
chosen	選	sen	choose	color
circle	<環>	kan	ring	comb
circle	圈	ken	sphere, area	
circle	<輪>	rin	wheel, ring	
circle	圓円	en	round, complete	comb
			(adjective)	comb
clan	族	zoku	family	come
clean	潔	ketsu	immaculate	comf
clean	粋	sui	refined, essence	comn
clean	清	sei	clear, pure	comn
clean	淨 浄	jō	pure	x
clear	彰	${\sf sh}ar{{ m o}}$	manifest, lucid	comp
clear	澄	chō	evident, lucid,	comp
			limpid	comp
clear	清	sei	clean, pure	comp

clear 明 myō, mei luminous, bright clear 朗 rō fine (sky) climb 登 tō go up, ascend climb up 昇 shō close (adjective) 親 shin intimate, parent close (adjective) 密 mitsu intimate close to 臨 rin be present, immediate cloud 〈雲〉 un cold 冷 ryō cool collaborate 協 kyō harmony collection 集 shū assemble color 彩 sai coloring, hue coloring 彩 sai color, hue
clear 朗 rō fine (sky) climb 登 tō go up, ascend climb up 昇 shō close (adjective) 親 shin intimate, parent close (adjective) 密 mitsu intimate close to 臨 rin be present,
climb 安 tō go up, ascend climb up 另 shō close (adjective) 親 shin intimate, parent close (adjective) 密 mitsu intimate close to 臨 rin be present, immediate cloud 〈雲〉 un cold 冷 ryō cool collaborate 協 kyō harmony collection 集 shū assemble color 彩 sai coloring, hue color
climb up
close (adjective) 親 shin intimate, parent close (adjective) 密 mitsu intimate close to 臨 rin be present, immediate cloud 〈雲〉 un cold 冷 ryō cool collaborate 協 kyō harmony collection 集 shū assemble color 色 shiki form
close (adjective) 密 mitsu intimate close to 臨 rin be present,
close to 臨 rin be present, immediate cloud <雲> un cold 冷 ryō cool collaborate 協 kyō harmony collection 集 shū assemble color
cloud 〈雲〉 un cold 冷 ryō cool collaborate 協 kyō harmony collection 集 shū assemble color 彩 sai coloring, hue color 色 shiki form
cold 冷 ryō cool collaborate 協 kyō harmony collection 集 shū assemble color 彩 sai coloring, hue color 色 shiki form
collaborate 協 kyō harmony collection 集 shū assemble color 彩 sai coloring, hue color 色 shiki form
collection 集 shū assemble color 彩 sai coloring, hue color 色 shiki form
color 彩 sai coloring, hue color 色 shiki form
color 色 shiki form
coloring ** sai color, hue
·
combine 結 ketsu tie, complete
(verb),
conclude
combine 合 gō unity, merge
combine 統 tō unite
come 來来 rai future
comfortable 樂 楽 raku bliss, enjoy, joy
common 普 fi general, universal
communicate 通 tsū penetrate, go
through
companion <徒> to
compassion 慈 ji love
compassion 仁 jin love, benevolent
complete 完 kan perfect, entire

complete complete	満圓円	man en	full, round round, circle
complete (verb)	結	ketsu	combine, tie, conclude
complete (verb)	徹	tetsu	go through, penetrate
complete (verb)	了	ryō	understand, final
compromise	譲譲	jō	respectful, generous
conceal	隠	m	hide
conceal	(蔵)	2ō	hide, treasury,
			store (verb)
concentration	定	jō	stable, samadhi
conception	感	kan	feel deeply, feel
conception	想	SŌ	thought
conclude	結	ketsu	combine,
			complete
			(verb), tie
condition	縁	en	causation, cause,
			relationship,
			interconnec-
			tion
congratulate	賀	ga	celebrate
conquer	克	koku	overcome
consent	肖	kō	approve, assent, agree
consent	諾	daku	agree, approve,
			yes
constant	恒	kō	stable
constitution	憲	ken	
contain	容	yō	tolerate, accept

container	<器>	ki	capacity, vessel, instrument
cool	冷	ryō	cold
corner	隅	gü	nook
correct (adjective)	是	ze	as it is, yes
correct (adjective)	正	shō	right, authentic,
			true
correct (verb)	匡	kyō	rectify
country	<國>	koku	land
courageous	勇	уū	brave, bravery
country	邦	hō	state
court	<堂>	dō	hall
courteous	寧	nei	peaceful
craft person	匠	shō	artisan
crane	<鶴>	kaku	
create	生	shō	life, birth
cultivate	修	shu, shū	practice
cultivate	鍛	tan	tamper
cultivate	養	yō	foster, nourish
cultivate	練	ren	train (verb),
			tamper, practice
cultivate	攝摂	setsu	touch, guide
cure	医 医	i	heal, medical
cure	治	ji	heal, govern,
		,	regulate
current (noun)	(流)	ryū	flow, stream
cut	切	setsu	intimate, urgent
dance	踊	yō	(energetically)
dance	舞	bu	(gracefully)
dark	暗	an	

dark	玄	gen	black, profound,	diver	-	岐	gi	
			subtle	divini	•	神	shin	mind, spirit, god
dark	黒	koku	black	dorm	itory	<舎>	sha	building
dark	幽	уū	refined, subtle	drago	on	辰	shin	
dark blue	蒼	sō	azure, dark green	drago	n	く竜>	ryū	
dark green	蒼	sō	dark blue, azure	drean	n	夢	mu	vision
day	(日)	jitsu	sun	drift		漂	hyō	float, wander
day (first)	<u>月</u>	tan		drum		く鼓>	ko	
dazzling	晃	${f k}ar{{f o}}$	bright	dwell		居	kyo	be present, abide,
deed	業	gyō, gō	karma, action,					abode
			accomplish-	dwell		住	jū	live, abide
			ment	dye		染	sen	
deep	深	shin	profound	earne	est	懇	kon	polite, familiar
deity	神	shin	mind, spirit	earth		坤	kon	
descendant	裔	ei		earth		<地>	chi	place
destiny	命	mei	order (verb), life	earth		<土>	do	land, ground
determination	魂	kon	soul, spirit	ease		安	an	bliss, peaceful
devoted	篤	toku		east		東	tō	
dewdrop	く露>	ro	reveal	edge		端	tan	end,
dharma	法	hō	law					straightforward
dignified	威	i	solemn, awesome	effect	t	(果)	ka	fruit
dignified	荘	SŌ		effec	t	(實)	jitsu	real, substance,
diligent	勤	kin	work (verb)					fruit,
direct (adjective)	直	jiki	immediate,					faithfulness
			straight	effor	t	精	sei	spirit, fine,
direction	方	${ m har{o}}$	method					meticulous,
display	展	ten	open up, unfold					refined
dissolve	融	уū	melt, fuse	effor	t	勵励	rei	endeavor
distant	遠	on, en	far	elate	d	昂	${f k}ar{{f o}}$	high-spirited
distant	悠	yū	vast, relaxed	elega		<風>	fū	style, breeze,
distant	遥	yō	far	8			4	wind, manners
		•						•

elegant elegant	雅淑	ga shuku	graceful
element	素	SO	plain (adjective), simple
elucidate	辦	è ben	explain, understand
embody	具	gu	possess, tool
embrace	擁	yō	hold
emptiness	空	kū	sky, air, formlessness
empty	虚	kyo	void, humble
empty	空	kü	sky, air, formlessness, empty, emptiness
empty	白	haku	white
encounter	會	è e	assembly, meet, merge, understanding, ceremony
encourage	奨	shō	\$
end	限	gen	limit, restriction
end	端	tan	edge, straightforward
endeavor	勉	ben	
endeavor	勵原	b rei	effort
endurance	堪	kan	patience
endure	耐	tai	withstand
endure	忍	nin	patience
energy	勢	sei	momentum, force

energy	能		nō	ability, energy
energy	氣	戾	ki	breath, spirit
enjoy	樂	楽	raku	comfortable,
				bliss, joy
enlightenment	悟		go	awakening,
				awaken
enlightenment	党	覚	kaku	awakening
enormous	巨		kyo	great, huge
entire	完		kan	complete, perfect
entire	全		zen	all, whole
entire	盡	尽	jin	finish, exhaust, total
entire	總	総	sō	all, total,
	,,	.,		integrate
entrust	委		i	B
entrust	嘱		shoku	
equal	均		kin	level
equal	等		tō	
essence	粋		sui	refined, clean
essence	精		sei	spirit
essential	<	(主)	zui	marrow
essential	要		yō	key, important, pivot
essential point	綱		kō	net
establish	立		ritsu	stand
eternal	永		ei	everlasting
ethics	倫		rin	relationship
even	亚		hei	peaceful,
				balanced, calm
evening	夕		уū	
everlasting	永		ei	eternal

evident	澄	chō	lucid, clear,				Shakya(muni)
			limpid	express	揮	ki	wield
exact	真真	shin	right, true, real,	express	表	hyō	outside
			sincere	exquisite	瑶	yō .	beautiful
exalted	揚	yō	lift	extend	延	en	
example	範	han	model	extend	伸	shin	stretch
excel	越	etsu	go beyond	extremely	甚	jin	
excel	勝	shō	win, victory, excellent	extremely	絶	zetsu	absolute, go beyond
excellent	逸	itsu	exceptional	eye	<眼>	gen	
excellent	英	ei	outstanding	eye	<目>	moku	
excellent	傑	ketsu	outstanding	fabric (fine)	粉。	sha	
excellent	秀	shū		face	(面)	men	surface, plain
excellent	膀	shō	win, excel, victory	faith	義	gi	loyal, chivalrous, justice
excellent	名	mei	superb, famous	faith	信	shin	fidelity, trust
excellent	優	уū	graceful, gentle	faithfulness	實実	jitsu	real, substance,
exceptional	逸	itsu	excellent				effect, fruit
exert	努	do		fall	秋	shū	autunn
exhaust	盡尽	jin	entire, total,	familiar	懇	kon	polite, earnest
			finish	familiar	睦	boku	friendly
exist	在	zai	existence	family	族	zoku	clan
exist	存	son	existence, think	famous	名	mei	superb, excellent
existence	在	zai	exist	fan	<扇>	sen	
existence	存	son	exist, think	far	遠	on, en	distant
existence	有	u	be	far	遥	уō	distant
expand	廣広	${f k}ar{{f o}}$	broad, spread	farm (verb)	耕	kō	till (verb)
explain	説	setsu	preach, speak	fast	敏	bin	swift, nimble
explain	辨弁	ben	elucidate, unders u nd	favor	恵	e	charity, give, wisdom
explain	釋釈	shaku	interpret,	favorable	好	kō	good
		22				22	

favorable feather	順 <羽>	jun u	follow
feel	感	kan	feel deeply, conception
feel deeply	感	kan	feel, conception
felicitation	慶	kei	celebrate, joyous
fidelity	信	shin	faith, trust
field	原	gen	origin, plain (noun)
field (rice)	<田>	den	
figure	形	kei	shape, appearance
figure	(象)	${f shar o}$	form, symbol
filial piety	孝	${f k}ar{{f o}}$	· •
fill	充	jū	
final	7	ryō	complete (verb), understand
fine	佳	ka	beautiful
fine	精	sei	spirit, effort,
			meticulous, refined
fine (sky)	朗	rō	clear
finger	く指>	shi	point to
finish	盡尽	jin	exhaust, entire, total
firm	毅	ki	resolute
firm	剛	${f g}ar{{f o}}$	tough
first		ichi	one
first	初	sho	beginning, begin
first	先	sen	before, ahead
flame	<炎>	en	blaze

flavor	趣	shu	grace
flexible	柔	jū	soft, tender,
			kindly
float	漂	hyō	drift, wander
florid	斐	hi	beautiful
flourish	盛	sei	heap up
flourish	繁	han	thrive
flourish	茂	mo	grow thick
flow	(流)	ryū	stream, current (noun)
flower	<花>	ka	
flower	(華)	ka	magnificent, blossom
flute	笛	teki	
follow	循	jun	obey, observe, resolve
follow	順	jun	favorable
follow	随	zui	
foolish	愚	gu	
force	勢	sei	energy, momentum
force	力	riki	power
forgiveness	恕	jo	forgiving
forgiving	恕	jo	forgiveness
foremost	最	sai	
forest	<林>	rin	monastery
forest (large)	く森>	shin	woods (thick)
form	(象)	$\boldsymbol{sh\bar{\mathbf{o}}}$	figure, symbol
form	色	shiki	color
form	相	S Ō	phase,
			appearance

formlessness	空	kū ·	sky, air, emptiness, empty
fortunate	幸	kō	happy
foster	養	yō	cultivate, nourish
foundation	基	ki	base, basis
foundation	礎	SO	basis
fountain	源	gen	source
fountain	<泉>	sen	spring
fragrant	芳	hō	aromatic
framework	格	kaku	level, status
friend	友	уū	•
friendly	睦	boku	familiar
fruit	(果)	ka	effect
fruit	(實)	jitsu	real, substance,
			effect, faithfulness
full	満	man	complete, round
function	(機)	ki	capacity, person,
			mechanism
further	更	kō	change, renew
fuse	融	уū	melt, dissolve
future	來来	rai	come
garden	く庭>	tei	
garden (gorgeous)	<苑>	en	
garden (large)	<園>	en	park
gate	<門>	mon	
gate	<關>	kan	barrier
gem	<珠>	ju	pearl
general	普	fu	common,
			universal

generate	起		ki	stand, raise, rise
generation	世		se	world
generation	代		dai	
generosity	筧		kan	broad, generous
generous	譲	譲	jō	compromise,
В			•	respectful
generous	寛		kan	broad, generosity
gentle	穏		on	calm, peaceful, mild
gentle	優		уū	graceful,
8			•	excellent
gift	恩		on	grace
give	恵		е	charity, favor, wisdom
give birth	産		san	produce
glory	榮	栄	ei	prosper
go	往		ō	ancient times
go	行		gyō	action, practice,
				walk
go beyond	越		etsu	excel
go beyond	絶		zetsu	absolute, extremely
go through	通		tsū	communicate, penetrate
go through	徹		tetsu	penetrate, complete (verb)
go up	登		tō	ascend, climb
goal	的		teki	target, apparent
god	神		shin	mind, divinity,
8				spirit
gold	<	金>	kin	metal

good	可	ka	approve, pass		rmonious	和	wa	peaceful, peace
	•-		(verb), agree	hai	rmonize	調	chō	harmony
good	好	kō	favorable	hai	rmony	協	kyō	collaborate
good	善	zen	wholesome	hai	rmony	調	chō	harmonize
good	良	ryō		haz	ze	く霞>	ka	mist
good fortune	嘉	ka	happy	he	al	治	ji	cure, govern,
good fortune	祥	$shar{o}$	auspicious					regulate
govern	治	ji	cure, heal,	he	al	醫医	i	cure, medical
			regulate	he	ap up	盛	sei	flourish
grace	恩	on	gift	he		聞	mon	listen
grace	趣	shu	flavor	he	art	心	shin	mind
graceful	淑	shuku	elegant		aven	く天>	ten	
graceful	優	уū	excellent, gentle	he	avy	重	jū	pile up, weight
graceful	壓	rei	beautiful	he	•	嗣	shi	inherit
grand	宏	${f k}ar{{f o}}$	great		ermit	仙	sen	sorcerer
great	偉	i	superior	1/2	eroic	壮	SŌ	vital, brave
			character	T:	eroic	雄	уū	male, brave
great	巨	kyo	huge, enormous		de	隠	m	conceal
great	宏	$\mathbf{k}\mathbf{ar{o}}$	grand		de	(蔵)	zō	treasury, conceal,
great	浩	${f k}ar{{f o}}$	broad, vast					store (verb)
great	太	tai	big	hi	gh	髙	kō	
great	大	dai	large, big		igh	上	jō	rise, up,
great respect	誉	yo	honor		-6			supreme,
green	青	sei	blue					ascend
ground	<土>	do	land, earth	hi	igh-spirited	昂	${f k}ar{{f o}}$	elated
grow thick	茂	mo	flourish		it the mark	中	chū	middle, center
guide	化	ke	transform		it the mark	當当	tō	penetrate
guide	播摄	sestsu	touch, cultivate		old	摌	yō	embrace
hall	<堂>	${ m d}ar{ m o}$	court		ome	<家>	ka, ke	house
happy	嘉	ka	good fortune		ome town	<郷>	kyō	native place
happy	幸	\mathbf{k} ō	fortunate		onor	<光>	•	light

honor	誉	yo	great respect				vessel
hope	望	bō	6	integrate	總総	sō	all, entire, total
house	く家>	ka, ke	home	intention	意	i	meaning
hue	彩	sai	coloring, color	interconnection	縁	en	condition, cause,
huge	巨	kyo	great, enormous				relationship,
human	<人>	nin	person				causation
humble	虚	kyo	empty, void	interpret	釋釈	shaku	Shakya(muni),
humble	謙	ken	modesty	-			explain
humble	拙	setsu	unskilled	intimate	親	shin	close, parent
hundred	百	hyaku		intimate	切	setsu	cut, urgent
illuminate	照	shō	shine	intimate	密	mitsu	close (adjective)
image	く影>	ei	shadow	intuition	勘	kan	perception
immaculate	潔	ketsu	clear	investigate	究	kyū	study thoroughly
immediate	即	soku	no other than, as	invite	迎	gei	welcome
			it is	invite	招	shō	
immediate	直	jiki	direct, straight	iron	<鐡>	tetsu	
immediate	臨	rin	be close to, be	island	<島>	tō	
			present	jade	<玉>	gyoku	
implement	践	sen	carry out,	journey	旅	ryo	
2			practice	joy	樂楽	raku	comformble,
important	要	yō	key, essential,	1			enjoy, bliss
			pivot	joyful	欣	kin	
include	含	gan	cherish	joyous	慶	kei	felicitation,
inconceivable	妙	myō	wondrous, subtle				celebrate
India	印	in	seal	jump	跳	chō	leap
inherit	嗣	shi	heir	justice	義	gi	loyal, chivalrous
initiate	創	sō	begin, original			- TA	faith
ink	<墨>	boku	sumi ink	karma	業	gō, gyō	action, deed,
insight	觀韻	kan	look, observe				accomplish-
instrument	<器>	ki	capacity,				ment
			container,	key	要	yō	essential,
		_					

			important, pivot	
kindly	柔	jū	flexible, tender, soft	
knead	粘	nen	persevere, take up	
know	知	chi	knowledge, wisdom	
knowledge	知	chi	know, wisdom	
lake	<湖>	ko	·	
lamp	<燈>	tō	light	
land	<國>	koku	country	
land	<州>	shū	region, sandbar	
land	<土>	do	earth, ground	
land	く陸>	riku	_	
lapis lazuli	<瑠>	ryū	light blue	
large	大	dai	great, big	
law	法	hō	dharma	
leaf	<葉>	yō	petal	
leap	跳	chō	jump	
learn	習	shū	study	
let go	放	hō	set free, release	
let live	活	katsu	active, lively	
letter	文	bun, mon	literature	
level	格	kaku	status,	
			framework	
level	均	kin	equal	
life	(生)	shō	create, birth	
life	命	mei	order (verb), destiny	
life span	表	ju	long life	

lift	揚	yō	exalted
light	(光)	kō	honor
light	<燈>	tō	lamp
lightening	<雷>	rai	thunder
limit	限	gen	end, restriction
limpid	澄	chō	evident, clear,
			lucid
listen	聞	mon	hear
literature	文	bun, mon	letter
live	住	jū	abide, dwell
lively	活	katsu	let live, active
lofty	崇	รนิ	worship, noble
long life	壽寿	ju	life span
look	觀観	kan	observe, insight
love	慈	ji	compassion
love	情	jō	mercy, sympathy
love	仁	jin	compassion,
			benevolent
loyal	義	gi	faith, chivalrous, justice
loyal	忠	chū	chivalrous,
·			loyalty
loyalty	忠	chū	chivalrous, loyal
lucid	彰	shō	clear, manifest
lucid	澄	chō	evident, clear, limpid
lucky	吉	kichi	auspicious
luminous	昭	shō	bright
luminous	(明)	myō, mei	bright, clear
magnificent	(華)	ka	flower, blossom
main ta in	守	shu	protect

majestic	威	i	solemn, dignified,
	1.02		awesome
male	雄	уū	heroic, brave
manifest	現	gen	reveal, rise,
			appear, present
			moment, be
			present
manifest	彰	shō	clear, lucid
manifest	成	sei, jō	become, succeed,
			accomplish,
			accomplish-
			ment
manifest	顯 顕	ken	reveal
manners	<風>	fū	style, breeze,
			wind, elegance
many	參 参	san	study, meet,
			three, practice
marrow	髄	zui	essential
marsh	(澤)	taku	
mastery	達	tatsu	penetrate,
			achieve, attain
mature	熟	juku	ripe
meaning	意	i	intention
mechanism	(機)	ki	capacity, person,
			function
medical	醫医	i	cure, heal
meet	會会	е	assembly, merge,
			encounter,
			understanding,
			ceremony

meet	參	参	san	study, practice, three, many
melody	曲		kyoku	bend
melt	融		уū	fuse, dissolve
mercy	倩		jō	love, sympathy
merge	會	会	e	assembly, meet,
5				understanding,
				encounter,
				ceremony
merge	合		gō	combine, unity
merit	功		kō	result, virtue
merit	利		ri	advantage,
				benefit
meritorious	勲		kun	meritorious
				service
meritorious service	勲		kun	meritorious
metal	<金	? >	kin	gold
method	(i	1)	${ m d}ar{ m o}$	way, truth, path
method	方		hō	direction
meticulous	精		sei	spirit, effort,
				fine, refined
middle	中		chū	hit the mark,
				center, middle
mild	穏		on	gentle, peaceful,
				calm
mind	心		shin	heart
mind	神		shin	spirit, divinity,
	•			god
mindfulness	念		nen	1 1
mirror	鑑	<i>L</i> <	kan	model
mirror	<第	急>	kyō	

<霞>	ka	haze
鑑	kan	nurror
範	han	example *
謙	ken	humble
潤	jun	moisten
潤	jun	moist
勢	sei	energy, force
<林>	rin	forest
<僧>	\$Ō	sangha
<月>	getsu, gatsu	moon
<月>	getsu, gatsu	month
<節>	setsu	
動	dō	move (verb)
<山>	san, zan	
<嶽>	gaku	peak
動	dō	motion
萬 万	man, ban	all, ten thousand,
		numerous
<郷>	kyō	home town
自	ji	self
性	shō	
邊 辺	hen	boundary, border
<綱>	kō	essential point
<網>	mō	web, network
(網)	mō	web, net
新	shin	
敏	bin	fast, swift
寂	jaku	silent, serenity
即	soku	immediate, as it
		is
	鑑範謙潤潤勢くくくくくの動くく動萬(く自性邊くく(新敏寂鑑範謙潤潤勢くくくくくの動とく動萬(く自性邊くく)新敏寂林僧月碑月節(山嶽)(郷)(御網網網)())())))))))))))))))))	鑑範 機調 機調 機能 機調 機關 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学

noble	貴	ki	respect, venerate, precious
noble	崇	รนิ	lofty, worship
nook	隅	gū	corner
north	北	hoku	
nothingness	無	mu	beyond
nourish	養	yō	cultivate, foster
numerous	萬万	man, ban	all, myriad, ten thousand
oath	誓	sei	vow
obey	循	jun	follow, observe, resolve
objective	境	kyō	boundary, realm
observe	循	jun	follow, obey, resolve
observe	觀観	kan	look, insight
ocean	<海>	kai	sea
old	古	ko	ancient,
			authentic
one		ichi	first
one	隻	seki	
only	唯	yui	
open	開	kai	(verb, adjective)
open	啓	kei	unfold
open up	展	ten	unfold, display
orchid	<蘭>	ran	
order (noun)	理	ri	principle, truth, reason
order (verb)	命	mei	life, destiny
origin	元	gen	source
origin	原	gen	plain (noun),

			field	peaceful	泰	tai
original	創	sō	begin, initiate	peaceful	寧	nei
original	本	hon	basis, base, real,	peaceful	平	hei
originate	肇	chō	begin	peaceful	和	wa
outer limit	(涯)	gai	shore			
outside	表	hyō	express	peaceful	静静	sei, jō
ou t standing	英	ei	excellent	peach	<桃>	tō
outstanding	傑	ketsu	excellent	peak	頂	chō
outstanding	卓	taku	prominent	peak	<峰>	hō
overcome	克	koku	conquer	peak	<嶽>	gaku
pacify	靖	sei		pearl	<珠>	ju
palace	く殿>	den		penetrate	達	tatsu
palm	く掌>	shō				
parent	親	shin	close, intimate	penetrate	通	ts ū
park	<園>	en	garden (large)		•	
pass (verb)	可	ka	good, approve, agree	penetrate	徹	tetsu
passage (passing)	經 経	kyō	sutra	penetrate	透	tō
pasture	(牧)	boku		penetrate	當当	tō
path	(道)	dō	method, truth,	perceive	察	satsu
			way	perception	勘	kan
patience	堪	kan	endurance	perfect	完	kan
patience	忍	nin	endure	permanent	常	jō
peace	和	wa	peaceful,	persevere	粘	nen
		21	harmonious	person	(機)	ki
peaceful	安	an	bliss, ease			
peaceful	穏	on	gentle, calm,			
			mild	person	<人>	nin
peaceful	康	kō	calm	petal	く葉>	yō
peaceful	妥	da	settle, calm	phantasm	幻	gen

tranquil courteous

even

peace

quiet

top

gem

calm, balanced,

mountain (steep)

attain, achieve,

communicate, go

complete (verb) transparent, clear

mastery

through go through,

hit the mark

complete, entire always, regular knead, take up

surmise intuition

capacity,

human

phantom,

leaf

function, mechanism

harmonious,

			bewitch
phantom	幻	gen	phantasm,
•			bewitch
phase	際	sai	verge, border
phase	相	SŌ	form, appearance
pick	摘	teki	reveal, point out, pluck
pile up	重	jū	heavy, weight
pipe	(管)	kan	wind instrument
pivot	樞 枢	sū	central
pivot	要	yō	key, important,
			essential
place	位	i	rank, position
place	<地>	chi	earth
plain	<面>	men	surface, face
plain (adjective)	素	so	element, simple
plain (noun)	原	gen	origin, field
plant (verb)	植	shoku	
platform	く壇>	dan	altar
pleasant	快	kai	recover
pluck	摘	teki	reveal, point out,
			pick
plum	<梅>	bai	
point out	摘	teki	reveal, pluck,
			pick
point to	<指>	shi	finger
polish	琢	taku	refine
polish	磨	ma	refine
polite	懇	kon	earnest, familiar
pond	<池>	chi	
position	位	i	place, rank

possess	(具)	gu	embody, tool
power	力	riki	force
practical art	術	jutsu	technique
practice	行	gyō	action, go, walk
practice	修	shu, shū	cultivate
practice	践	sen	implement, carry out
practice	練	ren	cultivate, tamper, train (verb)
practice	參 参	san	study, meet, three, many
prajna	慧	е	wisdom
preach	唱	shō	sing, speak, advocate
preach	説	setsu	speak, explain
precious	貴	ki	respect, venerate, noble
present moment	現	gen	reveal, rise, manifest, appear, be present
present (be)	居	kyo	abode, abide, dwell
present (be)	現	gen	reveal, rise, manifest, present moment, appear
present (be)	臨	rin	be close to, immediate
primary	(幹)	kan	trunk

principle	理		ri	order, truth,		
1	-de			reason		
produce	産		san	give birth		
profound	玄		gen	dark, black, subtle		
profound	深		shin	deep		
prominent	卓		taku	outstanding		
propel	推		sui			
propitious omen	禎		tei			
prosper	榮	栄	ei	glory		
protect	守		shu	maintain		
prudent	慎		shin	careful		
pure	純		jun	straightforward		
pure	清		sei	clean, clear		
pure	淨	浄	jō	clean		
pure-hearted	淳		jun	simple		
purple	紫		shi			
quality	質		shitsu	simple		
quiet	靜	静	sei, jō	peaceful		
raise	起		ki	stand, rise,		
				generate		
raise	興		kō	rise		
rank	位		i	place, position		
reach	至		shi	ultimate, arrive		
				at, utmost, best		
real	本		hon	basis, base,		
				original, root		
real	(1	育)	jitsu	fruit, substance, effect,		
•	5	-4-	1.	faithfulness		
real	眞	具	shin	right, exact, true,		

			sincere
realize	省	shō	reflect, simple, understand
гealize	證証	shō	witness, certify
realm	(界)	kai	world
realm	(境)	kyō	objective,
	4	3	boundary
reason	由	yū ·	cause
reason	理	ri	order, truth, principle
receive	受	ju	
receive	承	shō	accept, agree, approve
recognize	認	nin	approve
recollect	憶	oku	
recover	快	kai	pleasant
rectify	匡	kyō	correct (verb)
refine	琢	taku	polish
refine	磨	ma	polish
refined	粋	sui	essence, clean
refined	精	sei	spirit, effort,
			meticulous, fine
refined	酥	уū	dark, subtle
reflect	(省)	shō	realize, simple,
renect	(百)	5110	understand
region	(州)	shū	land, sandbar
regular	常	jō	always,
-			permanent
regulate	治	ji	cure, govern, heal

relationship	縁	en	condition, cause,	reveal	露	ro	dewdrop
1			causation,	reveal	顯 顕	ken	manifest
			interconnec-	right	正	shō	correct
			tion				(adjective),
relationship	倫	rin	ethics				authentic, true
relaxed	悠	уū	vast, distant	right	眞 真	shin	true, exact, real,
release	放	hō	set free, let go				sincere
renew	更	${f k}ar{{f o}}$	change, further	ring	<環>	kan	circle
reputation	(聲)	$shar{o}$	sound, voice	ring	輪	rin	circle, wheel
resolute	毅	ki	firm	ripe	熟	juku	mature
resolve	循	jun	follow, observe,	rise	起	ki	stand, raise,
			obey				generate
respect	實	ki	precious,	rise	興	kō	raise
			venerate, noble	rise	現	gen	reveal, appear,
respectful	謹	kin	careful				manifest,
respectful	譲渡	jō	compromise,				present
			generous				moment, be
respond	應応	ō	answer, suit				present
			(verb)	rise	上	jō	ascend, up,
rest (verb)	休	kyū	stop				supreme, high
rest (verb)	息	soku	breath	ritual	齋 斎	sai	ceremony
restriction	限	gen	end, limit	river		sen	
result	功	kō	merit, virtue	river (large)	<河>	ka	
return	歸帰	ki	take homage	rock	<石>	seki	stone
reveal	現	gen	appear, rise,	root	<根>	kon	
			manifest,	root	本	hon	basis, base,
			present				original, real
			moment, be	rough	荒	kō	wild
			present	round	満	man	complete, full
reveal	摘	teki	pluck, point out,	round	圓 円	en	circle, complete
			pick				(adjective)

rule (noun)	則	soku					appearance
sacred	聖	sei	sage	sharp	鋭	ei	
sagacious	哲	tetsu	wise	shine	輝	ki	splendid, bright
sage	聖	sei	sacred	shine	照	shō	illuminate
sake of, for the	爲為	i	benefit, action	shore	(涯)	gai	outer limit
salvation	濟 済	sai	save	silent	寂	jaku	serenity, nirvana
samadhi	定	jō	stable,	simple	質	shitsu	quality
			concentration	simple	淳	jun	pure-hearted
sandbar	(州)	shū	region, land	simple	省	shō	reflect, realize,
sangha	((僧)	, s ō	monk				understand
save	度	do	awaken, bring across	simple	素	so	plain (adjective), element
save	濟 済	sai	salvation	simple	朴	boku	unadorned
school (sect)	宗	sō, shū	ancestor, source	sincere	誠	sei	sincerity
sea	<海>	kai	ocean	sincere	眞 真	shin	right, exact, real,
seal	印	in	India				true
season	時	ji	time	sincerity	誠	sei	sincere
seat	(座)	za		sing	唱	shō	speak, preach,
secret	秘	hi					advocate
seed	<種>	shu		sit	(录)	za	
select	擇 択	taku	choose	skill	技	gi	technique
self	吾	go		skill	藝芸	gei	art
self	自	ji	natural	sky	空	kū	emptiness, air,
serenity	寂	jaku	silent, nirvana				formlessness,
serve	仕	sbi					empty
set free	放	hō	let go, release	soft	柔	jū	flexible, tender,
set up	設	setsu	build				kindly
settle	妥	da	peaceful, calm	solemn	威	i	majestic,
shadow	<影>	ei	image				awesome,
Shakya(muni)	釋釈	shaku	interpret, explain				dignified
shape	形	kei	figure,	solemn	粛	shuku	

solitary 孤 ko alone song 歌 ka sorcerer 仙 sen hermit soul 魂 kon spirit, determination
sorcerer 仙 sen hermit soul 魂 kon spirit,
soul 魂 kon spirit,
-
determination
sound 聲 声 shō voice, reputation
source 元 gen origin
source 源 gen fountain
source
south 南 nan
speak 唱 shō sing, preach,
advocate
speak 説 setsu preach, explain
sphere 🖺 ken circle, area
spirit 魂 kon soul,
determination
spirit 神 shin mind, divinity,
god
spirit 精 sei fine, effort,
meticulous,
refined
spirit 氣 気 ki energy, breath
spirit 重 塞 rei spiritual
spiritual 重 霊 rei spirit
splendid 輝 ki bright, shine
spread 廣広 kō expand, broad
spring <泉> sen fountain
sprout <券> ga bud
sprout (verb)
stable 恒 kō constant

stable	定	jō	samadhi,
•	47	1.	concentration
stand	起	ki	rise, raise,
			generate
stand	立	ritsu	establish
stand (noun)	<臺>		base
start	發 発	hotsu, hatsu	sprout (verb),
			arouse
state	邦	hō	country
status	格	kaku	level, framework
stillness	止	shi	cease, stop
stomach	<腹>	fuku	hara
stone	<石>	seki	rock
stop	休	kyū	rest (verb)
stop	止	shi	cease, stillness
store (verb)	(蔵)	zō	hide, conceal,
			treasury
straight	直	jiki	immediate, direct
straightforward	純	jun	pure
straightforward	端	tan	end, edge
stream	(流)	ryū	flow, current
stretch	伸	shin	extend
string (instrument)	<弦>	gen	
study	習	shū	learn
study	多 参	san	practice, meet,
,			three, many
study	學 学	gaku	•
study thoroughly	究	kyū	investigate
style	(風)	fū	wind, breeze,
•			manners,
			elegance
			U

substance	(實)	jitsu	real, fruit, effect, faithfulness
substance	(體)	tai	body
subtle	玄	gen	dark, profound, black
subtle	妙	myō	inconceivable, wondrous
subtle	鞣	уū	refined, dark
succeed	成	sei, jō	become, accomplish, manifest, become, accomplish- ment
suchness	如	nyo	thusness
suit (verb)	應応	ō	answer, respond
sumi ink	墨	boku	ink
summon	召	$shar{o}$	
sun	<日>	jitsu	day
superb	名	mei	excellent, famous
superior	豪	gō	unrestrained, brave, bold
superior character	偉	i	great
supreme	上	jō	rise, up, ascend, high
surface	<面>	men	face, plain (noun)
surmise	察	satsu	perceive
surpass	超	chō	
sutra	經 経	kyō	passage (passing)
swift	敏	bin	fast, nimble
sword	<剣>	ken	

symbol	(象)	shō	figure, form
sympathy	情	jō	mercy, love
take homage	歸帰	ki	return
take up	粘	nen	persevere, knead
talent	(腕)	wan	arm, ability
tamper	鍛	tan	cultivate
tamper	練	ren	cultivate, train (verb), practice
target	的	teki	goal, apparent
taste	味	mi	
technique	技	gi	skill
technique	術	jutsu	practical art
ten thousand	萬万	man, ban	all, myriad, numerous
tender	柔	jū	flexible, soft, kindly
text	(典)	ten	book (standard), ceremony (formal)
thing	事	ji	
think	存	son	exist, existence
thought	想	sō	conception
thousand	干	sen	_
three	参 参	san	study, meet, practice, many
thrive	繁	han	flourish
thunder	<雷>	rai	lightening
thusness	如	nyo	suchness
tie	結	ketsu	combine, complete (verb),

			conclude
till (verb)	耕	${f k}ar{{f o}}$	farm (verb)
time	時	ji	season
tolerate	容	yō	contain, accept
tool	具	gu	possess, embody
top	(頂)	chō	peak
total	盡 尽	jin	exhaust, entire, finish
total	總総	SŌ	all, entire, integrate
touch	攝 摂	sestsu	cultivate, guide
tough	剛[${f g}ar{{f o}}$	firm
train (verb)	練	ren	cultivate, tamper, practice
tranquil	泰	tai	peaceful
transform	化	ke	guide
transparent	透	tō	penetrate, clear
treasure	く寶>	hō	
treasury	(蔵)	zō	hide, conceal, store (verb)
tree	<木>	moku	wood
true	Œ	shō	right, correct (adjective), authentic
true	真真	shin	right, exact, real, sincere
trunk	<幹>	kan	primary
trust	信	shin	fidelity, faith
truth	(道)	dō	method, way, path
truth	理	ri	order, principle,

				reason
tuft	房		bō	chamber
turn around			kai	
ultimate	至		shi	reach, arrive at, utmost, best
unadorned	朴		boku	simple
understand	省		shō	reflect, simple,
				realize
understand	7		ryō	complete (verb), final
understand	辨	弁	ben	explain, elucidate
understanding	會	会	e	assembly, meet,
				merge,
				ceremony,
				encounter
unfold	啓		kei	open
unfold	展		ten	open up, display
unite	統		tō	combine
unity	合		gō	combine, merge
universal	普		fu	general, common
universal	遍		hen	all over, wide
universe	宇		u	building (large)
unrestrained	岡[${f g}ar{{f o}}$	bold
unrestrained	豪		gō	bold, brave, superior
unskilled	拙		setsu	humble
up	上		jō	rise, ascend,
				supreme, high
urgent	切		setsu	cut, intimate
utmost	至		shi	reach, arrive at,
				ultimate, best
				-

valley	潤	kan	valley stream
valley stream	潤	kan	valley
vast	浩	kō	broad, great
vast	悠	yū	relaxed, distant
vehicle	乘 乗	jō	
venerate	貴	ki	respect, precious, noble
venerate	拝	hai	bow
verge	際	sai	phase, border
vessel	<器>	ki	capacity,
			container, instrument
Victory	勝	shō	win, excel,
victory	i los	3110	excellent
virtue	功	kō	result, merit
virtue	徳	toku	
vision	夢	mu	dream
vital	壮	S Ō	heroic, brave
vital point	樞 枢	sŭ	
voice	<聲>	shō	sound, reputation
void	虚	kyo	empty, humble
	誓	sei	oath
vow walk	行		action, go,
waik	11	gyō	practice
walk	歩	ho	
wall	<壁>	heki	
wander	漂	hyō	float, drift
water	<水>		
wave	<波>		
way	<道>	dō	method, truth,

			path
web	<網>	mō	net, network
weight	重	jù	pile up, heavy
welcome	迎	gei	invite
west	西	sei, sai	
wheel	<輪>		circle, ring
white	白	haku	empty
whole	全	zen	all, entire
wholesome	善	zen	good
wide	遍	hen	all over, universal
wield	揮	ki	express
wild	荒	kō	rough
willow	<柳>	ryū	
win	勝	shō	victory, excel, excellent
wind	<風>	fū	style, breeze, manners,
wind instrument	<管>	kan	elegance pipe
winter	冬	tō	pipc
wisdom	恵	e	charity, favor,
			give
wisdom	慧	e	prajna
wisdom	知	chi	know, knowledge
wise	哲	tetsu	sagacious
wisteria	<藤>	tō	
withstand	耐	tai	endure
witness (verb)	證証	${ m sh}ar{ m o}$	realize, certify
wondrous	妙	myō	inconceivable, subtle
wood	<木>	moku	tree

wood (thick)	<森>	shin	forest (large)
work (verb)	勤	kin	diligent
world	界	kai	realm
world	世	se	generation
worship	崇	รนิ	lofty, noble
year	歳才	sai	age
year	年	nen	•
year	齡 令	rei	
yearn for	慕	bo	
yes	是	ze	as it is, correct
yes	然	nen, zen	as it is
yes	諾	daku	agree, approve,
•			consent
Zen	禪禅	zen	
zero	零	rei	

Ancestors' Names (Soto Lineage)

菩提達磨	Bodai Daruma	Bodhidharina
		(transliteration)
大祖慧可	Taisq Eka	Great Ancestor Prajna
		Favorable
鑑智僧燦	Kanchi Sōsan	Mirror Wisdom Sangha
		Luminous
大医道信	Daii Dōshin	Great Physician Way Trust
大満弘忍	Daiman Kōnin	Great Fullness Broad
		Patience
大鑑慧能	Daikan Enō	Great Mirror Prajna Ability
青原行思	Seigen Gyōshi	Green Field Practice
		Thought
石頭希遷	Sekitō Kisen	Rock Head Rare Shift
薬山惟儼	Yakusan Igen	Medicine Mountain
		Thought Solemn
雲巌曇晟	Ungan Donjō	Cloud Crag Cloudy
		Brightness
洞山良价	Tōzan Ryōkai	Cave Mountain Good
		Assistance
雲居道庸	Ungo Dōyō	Cloud Abiding Way
		Ordinary

同安道丕	Dōan Dōhi	Same Ease Way Enormous
同安観志	Dōan Kanshi	Same Ease Observe
		Aspiration
梁山縁観	Ryōzan Enkan	Beam Mountain Causation
		Observe
大陽警玄	Taiyō Kyōgen	Great Sun Caution
		Profound
投子義青	Tōsu Gisei	Throw Person Justice Green
芙蓉道楷	Fuyō Dōkai	Peony (compound) Way
		Formality
丹霞子淳	Tanka Shijun	Red Mist Person Pure-heart
真歇清了	Shinketsu Seiryō	True Rest Pure Complete
天童宗主玉	Tendō Sōkaku	Heaven Child Source Gem
雪竇智鑑	Setchō Chikan	Snow Drain Wisdom Mirror
天童如淨	Tendō Nyojō	Heaven Child Thusness
		Pure
永平道元	Eihei Dōgen	Eternal Peace Way Source
孤雲懐奘	Koun Ejō	Solitary Cloud Longing
		Greatness
徹通義介	Tettsū Gikai	Thorough Penetration
		Morality Assist
瑩山紹瑾	Keizan Jōkin	Lustrous Mountain Gather
		Brilliance

Examples of names given in Japan

積善淨香	Sekizen Jōkō	Accumulate Good Pure
		Fragrance
祖田俊苗	Soden Shummyō	Ancestor Field Excellent
		Seedling
祖寅元澤	Soen Gentaku	Ancestor Source Respect
		Abundance
祥山慶道	Shōzan Keidō	Auspicious Mountain Joyful
		Way
覺應靈心	Kakuō Reishin	Awakening Response Spirit
		Heart
覺音禪悦	Kakuon Zen'etsu	Awakening Sound Zen Joy
竹印福庵	Chikuin Fukuan	Bamboo Seal Happiness
		Hermitage
竹道玄機	Chikudō Genki	Bamboo Way Subtle
		Function
青廣珪薬	Seikō Keiyaku	Blue Broad Jewel Medicine
青山白乘	Seizan Hakujō	Blue Mountain White
		Vehicle
瑩紹南山	Keijō Nanzan	Bright-gem Join South
		Mountain
洪海道音	Kōkai Dō'on	Broad Ocean Way Voice

佛眼興奨	Butsugen Köshö	Buddha Eye Raise
		Encouragement
佛海道印	Bukkai Dōin	Buddha Ocean Way Seal
子覚道楷	Shikaku Dōkai	Child Enlightenment Way
		Steps
圓興臨沼	Enkō Rinshō	Circle Raise Presence Lake
清幹妙空	Seikan Myōkū	Clear Trunk Wondrous Sky
雲海大超	Unkai Daichō	Cloud Ocean Great Beyond
慈海妙音	Jikai Myō'on	Compassion Ocean Subtle
		Voice
連岱眞乘	Rentai Shinjō	Continuous Peak True
		Vehicle
龍心禪道	Ryūshin Zendō	Dragon Heart Zen Way
悟庵即中	Goan Sokuchū	Enlightenment Hut
		Immediate Center
英岫寛成	Eichū Kanjō	Excellent Peak Broad
		Accomplishment
秀徳玄門	Shūtoku Gemmon	Excellent Virtue Subtle Gate
香雲正淳	Kōun Shōjun	Fragrant Cloud Truth Pure-
		hearted
機山禪雄	Kizan Zen'yū	Function Mountain Zen
		Hero
巨海悠道	Kyokai Yūdō	Giant Ocean Gentle Way

大法照元	Daihō Shōgen	Great Dharma Illuminate
		Source
大安淨信	Daian Jyōshin	Great Ease Pure Trust
大洞光然	Daitō Kōnen	Great Grotto Illumination
		Blaze
大器祥寬	Daiki Shōkan	Great Vessel Auspicious
		Broad
大鑑智照	Daikan Chishō	Great Mirror Wisdom Shine
大寬弘元	Taikan Kōgen	Great Relaxation Broad
		Source
大應石心	Daiō Sekishin	Great Response Stone Heart
大道良観	Daidō Ryōkan	Great Way Good Insight
洞水随流	Tōsui Zuiryū	Soto Water Follow Stream
心光清圓	Shinkō Seien	Heart Illumination Pure
		Circle
天竜正淳	Tenryū Shōjun	Heaven Dragon Correct
		Pure-heart
光雲翻竜	Kōun Hanryū	Illumination Cloud Flapping ·
		Dragon
硯海萬濤	Kenkai Bantō	Inkstone Ocean Myriad
		Billows
玉潤廣心	Gyokujun Kōshin	Jewel Benefit Broad Heart
玉室惠明	Gyokushitsu Emyō	Jewel Chamber Gift Clear

玉芳道淳	Gyokuhō Dōjun	Jewel Fragrance Way Pure-
		hearted
玉山岫倫	Gyokuzan Chūrin	Jewel Mountain Peak Ethics
蓮窓浄薫	Rensō Jyōkun	Lotus Window Pure
		Fragrance
仁山道信	Ninzan Dōshin	Love Mountain Way Trust
薬聞同源	Yakumon Dōgen	Medicine Listen Same
		Source
朝庵徹元	Chōan Tetsugen	Morning Hermitage
		Penetrate Source
巣雲妙鶴	Sōun Myōkaku	Nest Cloud Wondrous
		Crane
一山大寧	Issan Dainei	One Mountain Great Peace
一溪覚音	Ikkei Kakuon	One Valley Awakening
		Sound
源眞恕太	Genshin Jotai	Origin Truth Forgiveness
		Greatness
泰山玄道	Taizan Gendō	Peaceful Mountain Subtle
		Way
泰道明心	Taidō Myōshin	Peaceful Way Clear Heart
桃園淳芳	Tōen Junhō	Peach Garden Pure-hearted
		Fragrance

祥學古道	Shōgaku Kodō	Auspicious Study Ancient
		Way
守得明峰	Shutoku Myōhō	Preserve Virtue Bright Peak
紫月濟玄	Shigetsu Saigen	Purple Moon Save
		Mysterious
義鑑祖達	Gikan Sotatsu	Righteous Mirror Ancestor
		Reach
本覺永照	Hongaku Eishō	Root Awakening Eternal
		Illumination
聖潤祖温	Shōjun So'on	Sacred Benefit Ancestor
		Warmth
見得自圓	Kentoku Jien	See Attain Self Circle
寂然自性	Jyakunen Jishō	Serene As-it-is Self Nature
済奨素鑑	Saishō Sokan	Settle Encouragement
		Element Mirror
照應 皎月	Shō'ō Kōgetsu	Shine Response Glowing
		Moon
照玄悠道	Shōgen Yūdō	Shine Subtlety Gentle Way
素學了湛	Sogaku Ryōtan	Simple Study Complete
		Overflowing
素道徹玄	Sodō Tetsugen	Simple Way Penetrate
		Subtlety
宗价雲居	Sōkai Ungo	Source Great Cloud Abode

嵐翠静湖	Ransui Jōko	Storm Gem Quiet Lake
昭順元耕	Shōjun Genkō	Sunlight Follow Origin Plow
千江妙月	Senkō Myōgetsu	Thousand Rivers Wondrous
		Moon
眞仲風穴	Shinchū Fūketsu	Truth Relation Wind
		Grotto
開禪琢道	Kaizen Takudō	Unfold Zen Polish Way
徳室貞光	Tokushitsu Teikō	Virtue Chamber Faithful
		Illumination
誓海帆心	Seikai Hanshin	Vow Ocean Sail Heart
道雲青以	Dōun Seii	Way Cloud Blue Use
道心砥山	Dōshin Teizan	Way Heart Polish Mountain
道温英耕	Dō'on Eikō	Way Warmth Excellent
		Plowing
妙鑑瑞祥	Myōkan Zuishō	Wondrous Mirror
		Auspicious Detail
禪林祖棟	Zenrin Sotō	Zen Forest Ancestor Beam
禪光妙瑞	Zenkō Myōzui	Zen Illumination Wondrous
		Auspicious
禪山悦道	Zenzan Etsudō	Zen Mountain Joyful Way
禪岩靈苗	Zengan Reimyō	Zen Rock Spirit Sapling

Examples of names given in the United States

祥雲明全	Shōun Myōzen	Auspicious Cloud
	·	Illumination Total
祥龍黙印	Shōryū Mokuin	Auspicious Dragon Silent
		Seal
應心大器	Ōshin Daiki	Broad Heart Great Vessel
寬心全機	Kanshin Zenki	Broad Heart Total Function
廣川深門	Kōsen Shimmom	Broad River Deep Gate
圓月大恬	Engetsu Daiten	Circle Moon Great
		Liveliness
清林道温	Seirin Dō'on	Clear Forest Way Warmth
雲門光仁	Ummon Kōnin	Cloud Gate Illumination
		Love
慈竜普願	Jiryū Fugan	Compassion Dragon
		Universal Vow
慈源宏心	Jigen Köshin	Compassion Source Broad
		Heart
常歩諦観	Jōho Taikan	Constant Walk Truth
		Insight
法雲清道	Hōun Seidō	Dharma Cloud Clear Way
法眼眞友	Hōgen Shin'yū	Dharma Eye Truth
		Companion

象穴臨照	Zōketsu Rinshō	Elephant Grove Presence
		Illumination
英心圓悟	Eishin Engo	Excellent Heart Circle
		Enlightenment
泉山禪道	Senzan Zendō	Fountain Mountain Zen
		Way
穏龍慧海	Onryū Ekai	Gentle Dragon Wisdom
		Ocean
大志弘圓	Daishi Kōen	Great Inspiration Broad
		Circle
大醫楚圓	Daii Soen	Great Physician Outstanding
		Circle
太源砥山	Taigen Teizan	Great Source Sharpen
		Mountain
大器宗心	Daiki Sōshin	Great Vessel Essence Heart
大願達道	Daigan Tatsudō	Great Vow Reach Way
大士了湛	Daishi Ryōtan	Great Warrior Complete
		Filling
天眞全機	Tenshin Zenki	Heaven Truth Entire
		Function
光山佛心	Kōzan Busshin	Illumination Mountain
		Buddha Heart
光山大志	Kōzan Daishi	Illumination Mountain

		Great Aspiration
光海大仁	Kōkai Dainin	Illumination Ocean Great
		Love
獅心大寧	Shishin Dainei	Lion Heart Great Peace
聞心梅山	Monshin Baizan	Listen Heart Plum
		Mountain
仰山順風	Gyōzan Jumpū	Looking-up Mountain
		Follow Wind
薬心清道	Yakushin Seidō	Medicine Heart Clear Way
薬峰慈心	Yakuhō Jishin	Medicine Peak Compassion
		Heart
月江正印	Gekkō Shōin	Moon River Correct Seal
新月光道	Shingetsu Kōdō	New Moon Illuminate Way
観慧妙鳳	Kanne Myōhō	Observe Wisdom Wondrous
		Phoenix
海心兀山	Kaishin Gotsuzan	Ocean Heart Steadfast
		Mountain
泰道華峰	Taidō Kahō	Peaceful Way Flower Peak
徹眼富心	Tetsugen Fushin	Penetrate Eye Rich Heart
梅花佛心	Baika Busshin	Plum Blossom Buddha
		Heart
浄信法悦	Jōshin Hōetsu	Pure Trust Dharma Joy
赤雲好道	Sekiun Kōdō	Red Cloud Good Way

仲眞梅山	Chūshin Baizan	Relation Truth Plum
		Mountain
赤心玄海	Sekishin Genkai	Sincere Heart Profound
		Ocean
赤心道一	Selaishin Dōitsu	Sincere Heart Way One
雪林放月	Setsurin Hōgetsu	Snow Forest Letting-go
		Moon
孤鶴登空	Kokaku Tōkū	Solitary Crane Ascend Sky
靈月价道	Reigetsu Kaidō	Spirit Moon Assist Way
靈山道光	Ryōsen Dōkō	Spirit Mountain Way
		Illumination
直道広恬	Jiladō Kōten	Straight Way Broad
		Liveliness
延沼靈源	Enshō Reigen	Stretch Lake Spirit Source
夏山澄露	Kazan Chōro	Summer Mountain Clear
		Dew
虎眼志観	Kogen Shikan	Tiger Eye Aspiration Insight
實鏡楚圓	Hōkyō Soen	Treasure Mirror
		Outstanding Circle
溪聲普願	Keisei Fugan	Valley Sound Universal Vow
道心徹元	Döshin Tetsugen	Way Heart Penetrate Source
白牛全放	Hakugyū Zenhō	White Ox Total Letting-go
風流道心	Füryü Döshin	Wind Flow Way Heart

Where to go for advice

The staff of the Soto Zen Education Center has agreed to give advice to Soto Zen teachers on dharma names that are under consideration. Please use the following guidelines.

- 1. Send a few sets of names for each student to be ordained in the order of your preference.
- 2. Mention the gender of each student if you wish the gender element to be considered.
- 3. Give the ordination date allowing at least six weeks. This is necessary in order to return the advice in time for you to prepare for the ceremony.
- 4. Put "Dharma name advice request" on fax cover page or on mail envelope in order to facilitate response.

Address to:

Soto Zen Education Center 1691 Laguna Street San Francisco, CA 94115 U.S.A.

Phone: 1 415 567 7686

Fax: 1 415 567 0200

Recommended readings

Choy, Rita Mei-Wah. Read And Write Chinese: A Simplified Guide to The Chinese Characters. San Francisco: China West Books, 1990.

Fazzioli, Edoardo. Chinese Calligraphy: From Picrograph to Ideogram: The History of 214 essential Chinese / Japanese Characters. New York, London, Paris: Abbeville Press, 1986.

Halpern, Jack, Editor in Chief. NTC's New Japanese-English Character Dictionary. Lincolnwood, IL: NTC Publishing Group, 1993.

Nelson, Andrew Nathaniel. The Modern Reader's Japanese-English Character Dictionary. Rutland, VT and Tokyo: Charles E. Tuttle Company, 1962.

Wang Hongyuan. The Origins of Chinese Characters. Beijing: Sinolingua, 1993.